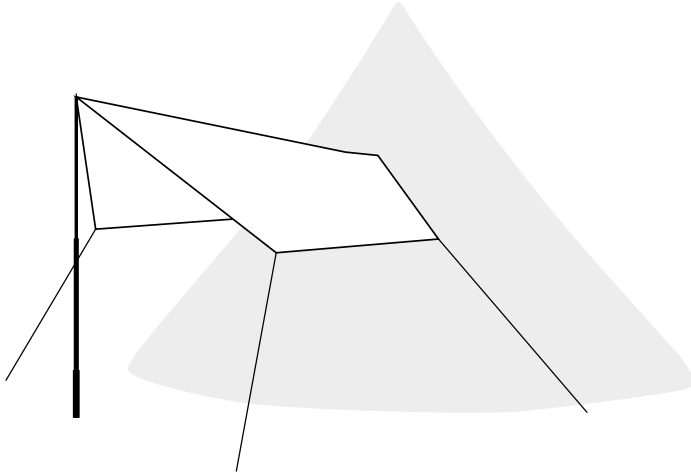


# Regendach L'abri anti-pluie



**DE Montage Regendach für Olivin**




**FR Montage de l'abri anti-pluie pour Olivin**

# Regendach

Das Regendach ist nicht für starke Windstöße und Schnee ausgelegt. Die einzigartige Sturmfestigkeit der nordischen Adventure-Tipis von Tentipi wird beibehalten, weil das Regendach so designt ist, dass es sich bei stärkerem Wind schnell abbauen lässt.

## L'abri anti-pluie

L'abri anti-pluie n'est pas prévu pour résister au vent violent et à la neige. L'excellente résistance aux tempêtes d'un tipi nordique Tentipi® Adventure est conservée du fait que l'abri anti-pluie a été conçu pour pouvoir être facilement démonté en cas de mauvais temps.

	DE	FR
1. 	<p>Das Dach wird an der Zubehörhülse befestigt, die jetzt bei allen Olivin-Zelten Standard ist. Für die ältere Zeltversion ohne Hülse (Seriennummern bis 52903) ist ein Zubehörverbinder erhältlich.</p>	<p>L'abri anti-pluie se fixe dans la poche d'accessoires qui équipe désormais de série toutes les tentes Olivin. Pour l'ancienne version qui n'a pas de poche (numéro de série inférieur à 52 903), il est possible de compléter en achetant une connexion d'accessoires.</p>
2. 	<p>Das Dach kann auf unterschiedliche Weise montiert werden, unten werden zwei Vorgehensweisen beschrieben. Für die Montage werden ein oder zwei Wanderstöcke benötigt (nicht einbegriffen). Es können auch Äste oder Ähnliches (Länge 115-135 cm) verwendet werden.</p>	<p>L'abri peut être monté de différentes manières et deux méthodes sont décrites ci-dessous. Un ou deux bâtons de randonnée peuvent être nécessaires pour le montage (non inclus). On peut aussi utiliser des branches ou autres tiges (115-135 cm de long).</p>
3. 	<p>An der Vorderkante des Regendachs finden sich Ösen. Bei der Montage mit einem Stock wird die Spitze des Stocks durch die mittlere Öse gesteckt. Bei der Montage mit zwei Stöcken werden die beiden Eckösen verwendet.</p>	<p>La bordure avant de l'abri anti-pluie comporte des œillets. Si l'on n'utilise qu'un seul bâton pour le montage fixer l'œillet du milieu sur le bâton. Avec deux bâtons on utilise les deux œillets des côtés.</p>

DE

FR

4.



Unabhängig davon, ob ein oder zwei Wanderstöcke verwendet werden, werden die vier Leinen bei den Eckösen mit Zeltägeln am Boden befestigt. Dann werden die Leinen so gespannt, dass das Regendach an der Zeltplane anliegt.

Que l'on utilise un ou deux bâtons, les quatre cordelettes attachées aux œillets dans les coins doivent être fixées au sol au moyen de sardines. Ajuster pour que l'abri anti-pluie soit en contact avec la toile de tente.

5.



Das mit einem Wanderstock und zwei Leinen montierte und mit zwei zusätzlichen Leinen gespannte Regendach.

Abri anti-pluie monté avec un bâton de randonnée et deux cordelettes, puis tendu par deux autres cordelettes.

6.



Das mit zwei Wanderstöcken und zwei Leinen montierte und mit zwei zusätzlichen Leinen gespannte Regendach.

Abri anti-pluie monté avec deux bâtons de randonnée et deux cordelettes, puis tendu par deux autres cordelettes.

# Trocknen und Lagern

Das nordische Tipi kann zum Trocknen oder Lagern als Ganzes an der Öse aufgehängt werden, die sich an der Zeltspitze befindet.

Bevor sie zur längeren Lagerung verpackt werden, müssen Zelt, Innenzelt und Boden gut getrocknet werden. Andernfalls kann die Feuchtigkeit Schimmelbildung verursachen und das Gewebe schädigen.

## Séchage et rangement

Pour être séché ou remis, le tipi nordique peut être suspendu par l'anneau qui est placé en son sommet.

Tipi nordique, toile de tente intérieure et tapis de sol doivent toujours sécher entièrement avant d'être rangés pendant une longue période, ceci pour éviter que l'humidité provoque de la moisissure et ne pas endommager le tissu.



Lüften Sie, wenn Sie Feuer machen

Ventiler quand on fait du feu



Verwenden Sie Sturmleinen, wenn es stark windet

Utiliser des cordelettes tempête par vent fort



Entfernen Sie Schnee von der Zeltplane

Retirer la neige de la toile de tente



Lesen Sie auf [tentipi.com/support](https://tentipi.com/support) die Sicherheitsvorschriften für Feuer, Schnee und Wind  
Lire les prescriptions de sécurité incendie, neige et vent sur [tentipi.com/support](https://tentipi.com/support)

